

نگاه دیگران

بخش هفتم

بازی بزرگان: همزیستی چین و آمریکا در دهه ۲۰۳۰

جمعی از نویسندگان

ترجمه: محمدحسین باقی



U.S.-China Relations for the 2030s: Toward a Realistic Scenario for Coexistence
Christopher J. Cloves, editor
Center for Strategic Studies, University of International Relations, Beijing

«شی» همچنان بر تبدیل چین به ابرقدرت صنعتی جهان متمرکز است، اما اگر پکن نتواند تقاضای داخلی را افزایش دهد، یا بقیه جهان را متقاعد کند که صادرات صنعتی گران قیمت خود را در مقیاس بزرگ خریداری کنند، این کار دشوار خواهد بود. افزایش تقاضای داخلی ممکن است، اما اصلاحات لازم فاصله زیادی دارد و مشخص نیست که آیا «شی»

آن را دنبال خواهد کرد یا خیر. در همین حال، تاکید مداوم «شی» بر تولیدات پیشرفته برای صادرات، واکنشی را علیه صادرات چین در بسیاری از کشورهای ثروتمند ایجاد کرده است. همان طور که تعرفه‌های اخیر ایالات متحده و اروپا بر خودروهای برقی چینی نشان می‌دهد. در این شرایط، مدل صادرات محور که چین را در مسیر موفقیت اقتصادی برای چندین دهه قرار داد و این مسیر را سرعت بخشید، سطوح رشد چشم گیری را که چین در گذشته از آن برخوردار بود، ایجاد نخواهد کرد. بنابراین، بیشتر اقتصاددانان پیش بینی می‌کنند که میانگین رشد تولید ناخالص داخلی چین در دو دهه آینده به نرخ بین ۲ تا ۵ درصد کاهش خواهد یافت. برای مثال، «صندوق بین المللی پول» پیش‌بینی می‌کند که تولید اقتصادی چین به‌تدریج از رشد ۵ درصدی در سال ۲۰۲۴ به کمی بیش از ۳ درصد در سال ۲۰۲۹ کاهش خواهد یافت. در این سطوح، چین احتمالاً تا سال ۲۰۵۰ از ایالات متحده پیشی خواهد گرفت، اما فقط تا حدی؛ برای مثال، تولید ناخالص داخلی اش تنها ۱۵ درصد بزرگ‌تر می‌شود. این یک پیشروی چندان قابل توجهی نخواهد بود؛ به‌خصوص زمانی که خواسته‌های جمعیت بزرگ‌تر چین و عقب‌ماندگی تکنولوژیک احتمالی اش در نظر گرفته می‌شود. اگر چین کندتر از پیش‌بینی رشد کند، به‌هیچ‌وجه از ایالات متحده پیشی نخواهد گرفت، مگر اینکه رشد ایالات متحده نیز به‌شدت متوقف شود. تنها در سناریوایی که رشد ایالات متحده بسیار پایین باقی بماند و رشد چین بسیار بالا باشد، تولید ناخالص داخلی چین خیلی زودتر از سال ۲۰۵۰ از تولید ناخالص داخلی ایالات متحده پیشی خواهد گرفت.

در نتیجه، چشم‌انداز چین برای جمع‌آوری قدرت اقتصادی زیاد که بتواند جایگزین نقش آمریکا در جهان شود، نسبت به یک دهه قبل ضعیف‌تر به نظر می‌رسد. به‌احتمال زیاد، ایالات متحده و چین همچنان وزن تقریباً برابری در اقتصاد جهانی حداقل در دهه آینده و احتمالاً فراتر از آن خواهند داشت. با این حال، این واقعیت که بعد است چین از نظر اقتصادی از آمریکا پیشی بگیرد، باید به‌نگرانی‌های ایالات متحده را کاهش دهد و هم‌امیدهای غیرواقعی چینی‌ها را نسبت به ظهور یک سلطه جهانی جدید برای پکن کاهش دهد. البته این به آن معنا نیست که قدرت اقتصادی چین کاهش خواهد یافت یا اینکه اصطکاک‌ها و چالش‌های بین چین و ایالات متحده از بین خواهد رفت. چین همچنان یک همتای اقتصادی برقریبی به آمریکا خواهد بود؛ کشوری که می‌تواند در دهه‌های آینده با برتری آمریکا مقابله کند.

آیا فرانسه به سرنوشت ایتالیا دچار خواهد شد؟

پاریس؛ بزرگ‌ترین بدهکار اروپا

دنیای اقتصاد: روزگاری ایتالیا نمادی بی‌ثباتی سیاسی در اروپا بود و با بدهی و کسری فزاینده و گزینه‌های اندک برای رفع این آشفتگی دست به گریبان بود. اکنون نوبت فرانسه است و اوضاع در شرف بدتر شدن است. احتمال دارد امروز دوشنبه دولت امانوئل مکرون، رئیس‌جمهور برای دومین بار در تنها ۹ ماه پس از رای اعتماد در پارلمان ضربه دیگری را متحمل شود. «لیز الدرن» در گزارش دیروز یکشنبه برای نیویورک تایمز نوشت، نخست‌وزیر فرانسه، فرانسوا بایرو برای جلب حمایت از طرح خود برای اصلاح امور مالی کشور با ۴۴ میلیارد یورو (کمی بیش از ۵۱ میلیارد دلار) کاهش هزینه‌ها، خواستار رای‌گیری شد. اگر رای مخالف او باشد، بایرو مجبور به استعفا می‌شود و مکرون باید نخست‌وزیر دیگری را معرفی کند که باید فوراً به وظیفه اصلاح بودجه فرانسه بازگردد.

فرانسه چگونه به این نقطه رسید؟ اقتصاد این کشور، دومین اقتصاد بزرگ اروپا پس از آلمان، در نگاه اول قوی به نظر می‌رسد. قبل از جنگ تعرفه‌ای ترامپ، رشد آن کند، اما پایدار بود و اشتغال در حال افزایش بود. در پشت صحنه، هزینه‌های گزاف دولت و کاهش درآمد‌های مالیاتی، امور مالی را تحت فشار قرار داد. کمیسون اروپا (قوه



مجریه اتحادیه اروپا) سال گذشته فرانسه را توبیخ کرد و دولت مکرون با کاهش بودجه دولت رفاه و افزایش مالیات، برای رفع بدهی و کسری فزاینده تلاش کرد. اما این تلاش‌ها تابستان گذشته به حاشیه رانده شد؛ زمانی که مکرون به‌طور غیرمنتظره‌ای مجلس سفای پارلمان، مجلس ملی را در قماری که هدف آن جلوگیری از قدرت گرفتن بیشتر

بلا تکلیفی در سرزمین آفتاب تابان

نخست‌وزیر ژاپن استعفا داد

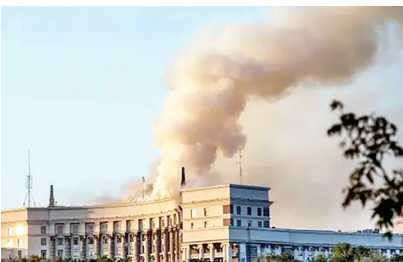


این تحولات تنها چند روز پس از آن رخ می‌دهد که دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور ایالات متحده، روز پنج‌شنبه (۱۳ شهریور/۴ سپتامبر) فرمان اجرایی کاهش تعرفه واردات خودروهای ژاپنی را از ۲۷٫۵ درصد به ۱۵ درصد امضا کرد و توافق قبلی اعلام‌شده در ماه ژوئیه را رسمیت بخشید. طبق مفاد این توافق، ۱۵ درصد مالیات بر اکثر صادرات ژاپن به ایالات متحده اعمال خواهد شد. با این حال، مذاکره‌کننده ارشد تعرفه توکیو گفت که توافق تجاری گسترده هنوز «قطعی نشده» است؛ زیرا دستورات ریاست جمهوری ایالات متحده در مورد تعرفه‌های دارویی

و نیمه‌هادی صادر نشده است. «ریور اکیرا دیویس» و «کیوکونوتویا» هم در گزارشی برای نیویورک تایمز، استعفا ی ایشیبا را تصمیمی دانستند که «کشور را در دورانی آشفتنه از نظر داخلی و ژئوپلیتی، در بلا تکلیفی سیاسی عمیقی فرو خواهد برد». به باور این گزارشگران، ژاپن با افزایش پوپولیسم راست‌گرا در داخل و افزایش غیرقابل پیش‌بینی بودن از سوی متحد اصلی خود، ایالات متحده، دست و پنجه نرم می‌کند. تلویزیون دولتی NHK دیروز یکشنبه گزارش داد که ایشیبا برای جلوگیری از شکاف در درون حزب، تصمیم به کناره‌گیری گرفت. چندین عضو برجسته حزب لیبرال دموکرات، تقریباً ۲ ماه پس از شکست سنگین در انتخابات پارلمانی که در آن گروه‌های پوپولیست راست‌گرای جدید حمایت کسب کردند، خواستار رای‌گیری در روز دوشنبه در مورد برگزاری انتخابات فوق‌العاده شده‌اند. این ضربه، لیبرال دموکرات‌ها را که در ۷۰ سال گذشته به جز پنج سال، رهبری ژاپن را بر عهده داشته‌اند، به یک حزب اقلیت در هر دو مجلس پارلمان این کشور تبدیل کرد. قرار است نمایندگان حزب لیبرال دموکرات امروز دوشنبه (۱۷ شهریور) درباره برگزاری انتخابات فوق‌العاده برای انتخاب رهبری جدید، رای‌گیری کنند.

مقامات اوکراینی دیروز یکشنبه اعلام کردند که بزرگ‌ترین حمله هوایی به اوکراین، مقر دولت این کشور را به آتش کشید

جولان پهپادها در آسمان کی‌یف



در نیمه‌های شب، جدیدترین مورد از حمله‌ی یه‌یافته‌ای است که به‌رغم تلاش‌های دولت ترامپ برای میناجی گری در مذاکرات صلح، همچنان ادامه دارد. منطقه دولتی کی‌یف که به فراز تهیه‌ای قرار دارد و خیابان‌های سنگفرش و سرسبز آن را در بر گرفته است، در مرکز حلقه‌های پدافند هوایی قرار دارد و به‌عنوان بهترین منطقه حفاظت‌شده در اوکراین شناخته می‌شود. ساختمان کابینه در نزدیکی پارلمان و دفتر ولودیمیر زلنسکی، رئیس‌جمهور قرار دارد. کرامر، رئیس‌جمهور فرانسه- در پاریس دیدار کردند تا چارچوبی برای تضمین‌های امنیتی در اوکراین پس از جنگ، با فرض دستیابی به آتش‌بس یا توافق صلح ارائه دهند.

جنگنده‌های آذربایجانی در جنگ اوکراین؟

«توماس نیودیک» در تحلیلی برای ایگانه اینترنتی «The War Zone» و «همچنین نشریاتی مانند «دیفنس اکسپرس» و «میلیتاری وچ مگزین» از ورود جمهوری آذربایجان به جنگ اوکراین خبر دادند. شواهد منتشرشده نشان می‌دهد اوکراین ناوگان جنگنده‌های «امیگ-۲۹ فالکرون» خود را از منبعی شگفت‌انگیز تکمیل کرده است: آذربایجان. ماجرا چیست؟ در تابستان ۲۰۲۲، تصاویری منتشر شد که نشان می‌داد سه «میگ-۲۹» آذربایجانی در حال تعمیر در کارخانه تعمیرات هوانوردی فرانسه و جذب سرمایه‌گذاری خارجی، درآمدهای مالیاتی از ۵۴ درصد تولید شده یا این جنگنده‌های آذری به کی‌یف اهدا شده، فروخته شده یا توقیف شده و سپس به خدمت گرفته شده‌اند. با این حال، گمانه‌زنی‌هایی وجود دارد مبنی بر اینکه آذربایجان ممکن است «به‌طور غیررسمی» پشتیبانی‌های دیگری را به شکل ممب‌های هدایت‌شونده دقیق، خمپاره‌های ۸۲ میلی‌متری و سوخت به اوکراین ارائه داده باشد.

یک حزب راست افراطی (تجمع ملی) به رهبری مارین لوپن، بود، منحل کرد. این مانور نتیجه معکوس داد و منجر به یک پارلمان عمیقاً دو قطبی و نخست‌وزیر جدید، میشل بارنیه شد که دولتش تنها پس از سه ماه قدرت برکنار شد. بایرو اندکی پس از آن منصوب شد و حمله به کسری بودجه را برنامه اصلی دولت خود قرار داد. اخیراً، بایرو هشدار داد که اگر قاطعانه عمل نکند، کشور با بحران مالی مواجه خواهد شد. او مجموعه‌ای جدید از کاهش هزینه‌ها و افزایش مالیات‌ها و همچنین حذف دو تعویلات فرانسوی را پیشنهاد کرد که ششم سراسری را برانگیخت.

بایرو به دلایلی در تلاش بوده تا هزینه‌های دولت را که مدت‌ها بالاترین میزان در اروپا بود، کاهش دهد. آن دلیل چیست؟ بخش زیادی از آن هزینه‌ها صرف تامین مالی یک سیستم رفاه اجتماعی سخاوتمندانه می‌شود. سال گذشته، ۵۷ درصد از تولید اقتصادی کشور صرف تامین مالی بیمارستان‌ها، داروها، آموزش، تولید مثل در خانواده، فرهنگ و دفاع شد و البته مزایای سخاوتمندانه بازنشستگی و بیکاری نیز از این قاعده مستثنی نیست. کسری بودجه فرانسه در سال ۲۰۲۴ به ۱۶۸٫۶ میلیارد یورو یا ۸٫۸ درصد از تولید اقتصادی آن رسید که بزرگ‌ترین کسری از زمان جنگ جهانی دوم و بسیار بالاتر از حد ۳ درصدی مورد نیاز در منطقه یورو بود. دولت ۱٫۵ تریلیون یورو درآمد کسب کرد، اما ۱٫۶۷ تریلیون یورو را صرف عملیات دولت ملی و محلی و شبکه تامین اجتماعی کرد.

بخشی از این هزینه‌های اضافی ناشی از شوک‌های غیرمنتظره دوگانه همه‌گیری

کووید و بحران انرژی اروپا ناشی از حمله روسیه به اوکراین است. به گفته «کور د کامپ»، حسابرس فرانسه، مکرون رویکرد «کار کوری که لازم باشد» را برای محافظت از اقتصاد اتخاذ کرد و از سال ۲۰۲۰ بیش از ۲۴۰ میلیارد یورو هزینه استثنایی انجام داد. کاهش مالیاتی که مکرون به کسب و کارها و ثروتمندان داده است، به همان اندازه مشکل ساز است. از زمان روی کار آمدن مکرون در سال ۲۰۱۷، با وعده‌هایی برای افزایش رقابت‌پذیری فرانسه و جذب سرمایه‌گذاری خارجی، درآمدهای مالیاتی از ۵۴ درصد تولید ناخالص داخلی به ۵۱ درصد کاهش یافته است. او معافیت‌های مالیاتی سخاوتمندانه اشتغال را دائمی و مالیات بر ثروت ملی را محدود کرد و با این کار، تحسین سرمایه‌گذاران را برانگیخت و لقب «رئیس‌جمهور ثروتمندان» را از منتقدان خود دریافت کرد. مکرون برای اینکه ثروتمندان را به سرمایه‌گذاری در اقتصاد ترغیب کند، مالیات بر افراد بسیار ثروتمند را با مالیات بر دارایی‌های املاک و مستغلات به ارزش بیش از ۱٫۳ میلیون یورو جایگزین کرد. ایک‌هایمر، مدیر رصدخانه اقتصادی فرانسه در پاریس، گفت که این سیاست‌ها نابرابری اقتصادی را گسترش داده‌اند. طبق گزارش دادگاه محاسبات، کاهش مالیات‌ها در مجموع منجر به ضرر سالانه ۵۰ میلیارد یورویی به خزانه فرانسه شده است. افزایش استقراض منجر به افزایش بدهی می‌شود. نتیجه، استقراض بیشتر و بدهی بالاتر بوده است. امروز، فرانسه ۳٫۲۵ تریلیون یورویی دارد که انتظار می‌رود امسال به ۱۱۶ درصد از تولید اقتصادی برسد، که یکی از بدترین‌ها در منطقه یورو است.

نوبت دوم

آگهی فراخوان عمومی شناسایی پیمانکار

مناقصه خاک برداری و تسطیح زمین ناحیه WWT سایت پتروشیمی دهدشت

(شماره 42-00/DPIC)



شرکت صنایع پتروشیمی پارس (سای نام)

شرکت صنایع پتروشیمی دهدشت (سهامی عام) در نظر دارد نسبت به شناسایی پیمانکاران دارای حسن شهرت و واجد شرایط و توانمند جهت انجام عملیات خاک برداری و تسطیح زمین از طریق ارزیابی کیفی متقاضیان و متعاقب آن تهیه لیست کوتاه مناقصه گران واجد صلاحیت جهت حضور در مناقصه خاک برداری و تسطیح زمین ناحیه WWT سایت پتروشیمی دهدشت واقع در مجاورت شهرستان دهدشت در استان کهگیلویه و بویر احمد اقدام نماید.

متقاضیان برای ورود به فرآیند شناسایی و متعاقب آن ارزیابی کیفی می‌بایستی دارای شرایط ذیل باشند:

(الف) دارا بودن گواهی نامه صلاحیت پیمانکاری معتبر حداقل پایه پنج رشته ساختمان و ابنیه یا راه و ترابری از سازمان برنامه و بودجه کشور.

(ب) دارا بودن تجهیزات و ماشین‌آلات آماده به کار در منطقه.

(ج) شرکت متقاضی می‌بایستی از شرکت‌های بومی و محلی و ثبت شده در استان کهگیلویه و بویر احمد باشد.

لذا از کلیه شرکت‌های بومی و محلی دارای شرایط فوق دعوت می‌شود حداکثر ظرف مدت سه روز پس از تاریخ درج نوبت دوم این آگهی در جراید و با ارائه معرفی نامه رسمی، جهت دریافت اسناد ارزیابی به دفتر کمیسیون معاملات این شرکت واقع در ضلع شمال غربی میدان شیخ بهائی، ساختمان رایان ونک، پلاک ۱۸، واحد ۴۰۷، کمیسیون معاملات شرکت صنایع پتروشیمی دهدشت مراجعه نمایند.

توضیح:

(۱) ارسال مدارک توسط متقاضیان هیچ گونه حقی را جهت حضور قطعی هریک از متقاضیان در مناقصه فوق الذکر ایجاد نخواهد کرد.

(۲) این آگهی فراخوان عمومی برای شناسایی پیمانکاران واجد صلاحیت و یا مطالب مندرج در آن، هیچ گونه تکلیفی برای شرکت صنایع پتروشیمی دهدشت جهت برگزاری مناقصه ایجاد نخواهد کرد.

(۳) مهلت ارسال اسناد ارزیابی کیفی تکمیل شده به‌همراه سایر مدارک مربوطه توسط متقاضیان، ده روز پس از مهلت دریافت اسناد ارزیابی کیفی در نظر گرفته شده است.

(۴) سایر شرایط مربوطه در اسناد ارزیابی کیفی درج شده است.

در صورت نیاز به اطلاعات بیشتر متقاضیان می‌توانند با شماره تلفن ۰۹۲۹۸۸۰۸۶ (۰۲۱) تماس حاصل نمایند.

روابط عمومی شرکت صنایع پتروشیمی دهدشت

www.dpi-co.ir

نوبت دوم

آگهی فراخوان عمومی شناسایی پیمانکار

مناقصه تحکیم بستر زمین ناحیه مخزن ذخیره گاز وئیل نیروگاه پتروشیمی

دهدشت به روش تراکم دینامیکی

در سایت پتروشیمی دهدشت - (شماره 41-00/DPIC)



شرکت صنایع پتروشیمی پارس (سای نام)

شرکت صنایع پتروشیمی دهدشت (سهامی عام) در نظر دارد نسبت به شناسایی پیمانکاران دارای حسن شهرت و واجد شرایط و توانمند جهت تحکیم بستر زمین به روش تراکم دینامیکی از طریق ارزیابی کیفی متقاضیان و متعاقب آن تهیه لیست کوتاه مناقصه گران واجد صلاحیت جهت حضور در مناقصه تحکیم بستر زمین ناحیه مخزن ذخیره گاز وئیل نیروگاه پتروشیمی دهدشت به روش تراکم دینامیکی در سایت پتروشیمی دهدشت واقع در مجاورت شهرستان دهدشت در استان کهگیلویه و بویر احمد اقدام نماید.

متقاضیان برای ورود به فرآیند شناسایی و متعاقب آن ارزیابی کیفی می‌بایستی دارای شرایط ذیل باشند:

(الف) دارا بودن گواهی نامه صلاحیت پیمانکاری معتبر حداقل پایه پنج رشته ساختمان و ابنیه و یا راه و ترابری از سازمان برنامه و بودجه کشور.

(ب) دارا بودن تجهیزات تخصصی و ماشین‌آلات آماده به کار.

(ج) دارا بودن سوابق اجرایی کارهای مشابه در ۱۰ سال گذشته.

لذا از کلیه متقاضیان دارای شرایط فوق دعوت می‌شود حداکثر ظرف مدت سه روز پس از تاریخ درج نوبت دوم این آگهی در جراید و با ارائه معرفی نامه رسمی، جهت دریافت اسناد ارزیابی به دفتر کمیسیون معاملات این شرکت واقع در ضلع شمال غربی میدان شیخ بهائی، ساختمان رایان ونک، پلاک ۱۸، واحد ۴۰۷، کمیسیون معاملات شرکت صنایع پتروشیمی دهدشت مراجعه نمایند.

توضیح:

(۱) ارسال مدارک توسط متقاضیان هیچ گونه حقی را جهت حضور قطعی هریک از متقاضیان در مناقصه فوق الذکر ایجاد نخواهد کرد.

(۲) این آگهی فراخوان عمومی برای شناسایی پیمانکاران واجد صلاحیت و یا مطالب مندرج در آن، هیچ گونه تکلیفی برای شرکت صنایع پتروشیمی دهدشت جهت برگزاری مناقصه ایجاد نخواهد کرد.

(۳) مهلت ارسال اسناد ارزیابی کیفی تکمیل شده به‌همراه سایر مدارک مربوطه توسط متقاضیان، ده روز پس از مهلت دریافت اسناد ارزیابی کیفی در نظر گرفته شده است.

(۴) سایر شرایط مربوطه در اسناد ارزیابی کیفی درج شده است.

در صورت نیاز به اطلاعات بیشتر متقاضیان می‌توانند با شماره تلفن ۰۹۲۹۸۸۰۸۶ (۰۲۱) تماس حاصل نمایند.

روابط عمومی شرکت صنایع پتروشیمی دهدشت

www.dpi-co.ir